

fó shuō ā mí tuó jīng
佛说阿弥陀经

yáo qín sān zàng fǎ shī jiū mó luó shí yì
姚秦三藏法师鸠摩罗什译

jiǎn tǐ pīn yīn bǎn
(简体拼音版)

fó diǎn suǒ zài jì fó suǒ zài qǐng wù xiè dú
佛典所在，即佛所在，请勿亵渎
zì jǐ bù kàn zhuǎn sòng tā rén gōng dé wú liàng
自己不看，转送他人，功德无量



非卖品
(Not For Sale)

qīn qún qīn mīn jìng yìn
亲群、亲旻敬印

bá yī qiē yè zhàng gēn běn dé shēng jìng tǔ tuó luó ní
拔一切业障根本得生净土陀罗尼：

ná mó ā mí duō pó yè duō tā qié duō yè
南无阿弥多婆夜 哆他伽哆夜

duō dì yè tā ā mí lǐ dōu pó pí ā mí lǐ duō
哆地夜他 阿弥唎都婆毗 阿弥唎哆

xī dān pó pí ā mí lǐ duō pí jiā lán dì ā
悉耽婆毗 阿弥唎哆 毗伽兰帝 阿

mí lǐ duō pí jiā lán duō qié mí nì qié qié nà
弥唎哆 毗伽兰哆 伽弥腻 伽伽那

zhī duō jiā lì suǒ pó hē
积多迦隶 娑婆诃

huí xiàng jì
回向偈

yǐ cǐ sòng jīng shū shèng xíng wú biān shèng fú jiē huí xiàng
以此诵经殊胜行，无边胜福皆回向

pǔ yuàn shěn nì zhū zhòngshēng sù wǎng wú liàngguāng fó chà
普愿沈溺诸众生，速往无量光佛刹

yuàn wǒ lín yù mìng zhōng shí jìn chú yī qiè zhū zhàng ài
愿我临欲命终时，尽除一切诸障碍

miàn jiàn bǐ fó ā mí tuó jí dé wǎng shēng ān lè chà
面见彼佛阿弥陀，即得往生安乐刹

shēng bī guó tǔ shè lì fú rú wǒ jīn zhě chēng zàn
生彼国土。舍利弗，如我今者，称赞
zhū fó bù kě sī yì gōng dé bǐ zhū fó děng yì chēng
诸佛不可思议功德，彼诸佛等，亦称
zàn wǒ bù kě sī yì gōng dé ér zuò shì yán shì
赞我不可思议功德，而作是言：“释
jiā móu ní fó néng wéi shèn nán xī yǒu zhī shì néng yú suǒ
迦牟尼佛能为甚难希有之事，能于娑
pó guó tǔ wǔ zhuó è shì jié zhuó jiàn zhuó fán
婆国土，五浊恶世，劫浊、见浊、烦
nǎo zhuó zhòngshēng zhuó mìng zhuó zhōng dé ā nòu duō luó
恼浊、众生浊、命浊中，得阿耨多罗
sān miǎo sān pú tí wéi zhū zhòngshēng shuō shì yī qiē shì
三藐三菩提。为诸众生，说是一切世
jiān nán xìn zhī fǎ shè lì fú dāng zhī wǒ yú wǔ
间难信之法。”舍利弗。当知我于五
zhuó è shì háng cǐ nán shì dé ā nòu duō luó sān miǎo
浊恶世，行此难事，得阿耨多罗三藐
sān pú tí wéi yī qiē shì jiān shuō cǐ nán xìn zhī fǎ
三菩提，为一切世间说此难信之法，
shì wéi shèn nán
是为甚难。

fó shuō cǐ jīng yì shè lì fú jí zhū bǐ
佛说此经已，舍利弗，及诸比
qiū yī qiē shì jiān tiān rén ā xiū luó děng wén fó suǒ
丘，一切世间天人阿修罗等，闻佛所
shuō huān xǐ xìn shòu zuò lǐ ér qù
说，欢喜信受，作礼而去。

kāi jīng jì 开经偈

wú shàng shèn shēn wēi miào fǎ
无上甚深微妙法
bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
百千万劫难遭遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí
我今见闻得受持
yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
愿解如来真实义

ná mó lián chí hǎi huì fó pú sà
南无莲池海会佛菩萨
ná mó lián chí hǎi huì fó pú sà
南无莲池海会佛菩萨
ná mó lián chí hǎi huì fó pú sà
南无莲池海会佛菩萨

fó shuō ā mí tuó jīng

佛说阿弥陀经

rú shì wǒ wén yì shí fó zài shě wèi guó qí
 如是我闻。一时佛在舍卫国，祇
 shù jǐ gū dú yuán yǔ dà bī qiū sēng qiān èr bǎi wǔ
 树给孤独园。与大比丘僧，千二百五
 shí rén jù jiē shì dà ā luó hàn zhòng suǒ zhī shī
 十人俱，皆是大阿罗汉，众所知识：
 zhǎng lǎo shè lì fú mó hē mù jiān lián mó hē jiā
 长老舍利弗、摩诃目犍连、摩诃迦
 sè mó hē jiā zhān yán mó hē jù chí luó lí pó
 叶、摩诃迦旃延、摩诃俱絺罗、离婆
 duō zhōu lì pán tuó qié nán tuó ā nán tuó luó
 多、周利槃陀伽、难陀、阿难陀、罗
 hóu luó jiāo fàn bō tí bīn tóu lú pō luó duò jiā
 侯罗、憍梵波提、宾头卢颇罗堕、迦
 liú tuó yí mó hē jié bīn nà báo jū luó ā nòu
 留陀夷、摩诃劫宾那、薄拘罗、阿耨
 lóu tuó rú shì děng zhū dà dì zǐ bìng zhū pú sà mó
 楼驮，如是等诸大弟子。并诸菩萨摩
 hē sà wén shū shī lì fǎ wáng zǐ ā yì duō pú
 诃萨：文殊师利法王子、阿逸多菩
 sà qián tuó hē tí pú sà cháng jīng jìn pú sà yǔ
 萨、乾陀诃提菩萨、常精进菩萨，与
 rú shì děng zhū dà pú sà jí shì tí huán yīn děng wú
 如是等诸大菩萨。及释提桓因等，无
 liàng zhū tiān dà zhòng jù
 量诸天大众俱。

shè lì fú yú rǔ yì yún hé hé gù míng wéi
舍利弗。于汝意云何？何故名为

yí qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng
一切诸佛所护念经？

shè lì fú ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén
舍利弗。若有善男子、善女人，
wén shì jīng shòu chí zhě jí wén zhū fó míng zhě shì zhū
闻是经受持者，及闻诸佛名者，是诸
shàn nán zǐ shàn nǚ rén jiē wéi yí qiè zhū fó zhī suǒ
善男子、善女人，皆为一切诸佛之所
hù niàn jiē dé bù tuì zhuǎn yú ā nòu duō luó sān miǎo sān
护念，皆得不退转于阿耨多罗三藐三
pú tí shì gù shè lì fú rǔ děng jiē dāng xìn shòu wǒ
菩提。是故舍利弗，汝等皆当信受我
yǔ jí zhū fó suǒ shuō
语，及诸佛所说。

shè lì fú ruò yǒu rén yǐ fā yuàn jīn fā
舍利弗。若有人已发愿、今发
yuàn dāng fā yuàn yù shēng ē mí tuó fó guó zhě shì
愿、当发愿，欲生阿弥陀佛国者，是
zhū rén děng jiē dé bù tuì zhuǎn yú ā nòu duō luó sān miǎo
诸人等，皆得不退转于阿耨多罗三藐
sān pú tí yú bǐ guó tǔ ruò yǐ shēng ruò jīn
三菩提，于彼国土，若已生、若今
shēng ruò dāng shēng shì gù shè lì fú zhū shàn nán
生、若当生。是故舍利弗，诸善男
zǐ shàn nǚ rén ruò yǒu xìn zhě yīng dāng fā yuàn
子、善女人，若有信者，应当发愿，

chí fǎ fó rú shì děng héng hé shā shǔ zhū fó gè yú
持法佛，如是等恒河沙数诸佛，各于
qí guó chū guǎngcháng shé xiàng biàn fù sān qiān dà qiān shì
其国，出广长舌相，遍覆三千大千世
jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòngshēng dāng xìn shì
界，说诚实言：“汝等众生，当信是
chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yí qiè zhū fó suǒ hù niàn
称赞不可思议功德一切诸佛所护念
jīng 。”
经。”

shè lì fú shàng fāng shì jiè yǒu fàn yīn fó
舍利弗。上方世界，有梵音佛、
sù wáng fó xiāngshàng fó xiāngguāng fó dà yàn jiān
宿王佛、香上佛、香光佛、大焰肩
fó zá sè bǎo huá yán shēn fó suǒ luó shù wáng fó
佛、杂色宝华严身佛、娑罗树王佛、
bǎo huá dé fó jiàn yí qiè yì fó rú xū mí shān
宝华德佛、见一切义佛、如须弥山
fó rú shì děng héng hé shā shǔ zhū fó gè yú qí
佛，如是等恒河沙数诸佛，各于其
guó chū guǎngcháng shé xiàng biàn fù sān qiān dà qiān shì
国，出广长舌相，遍覆三千大千世
jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòngshēng dāng xìn shì
界，说诚实言：“汝等众生，当信是
chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yí qiè zhū fó suǒ hù niàn
称赞不可思议功德一切诸佛所护念
jīng 。”
经。”

ěr shí fó gào zhǎng lǎo shè lì fú cóng shì xī
尔时，佛告长老舍利弗：从是西
fāng guò shí wàn yì fó tǔ yǒu shì jiè míng yuē jí
方，过十万亿佛土，有世界名曰极
lè qí tǔ yǒu fó hào ā mí tuó jīn xiàn zài shuō
乐，其土有佛，号阿弥陀，今现在说
fǎ 法。

shè lì fú bǐ tǔ hé gù míng wéi jí lè qí
舍利弗，彼土何故名为极乐？其
guó zhòngshēng wú yǒu zhòng kǔ dàn shòu zhū lè gù míng
国众生，无有众苦，但受诸乐，故名
jí lè yòu shè lì fú jí lè guó tǔ qī chóng lán
极乐。又舍利弗。极乐国土，七重栏
shù qī chóng luó wǎng qī chóng xíng shù jiē shì sì bǎo
楯，七重罗网，七重行树，皆是四宝
zhōu zā wéi rào shì gù bǐ guó míng wéi jí lè
周匝围绕，是故彼国名为极乐。

yòu shè lì fú jí lè guó tǔ yǒu qī bǎo
又舍利弗。极乐国土，有七宝
chí bā gōng dé shuǐ chōng mǎn qí zhōng chí dǐ chún yǐ
池，八功德水，充满其中，池底纯以
jīn shā bù dì sì biān jiē dào jīn yín liú
金沙布地。四边阶道，金、银、琉
lí bō lí hé chéng shàng yǒu lóu gé yì yǐ jīn
璃、玻璃合成。上有楼阁，亦以金、
yín liú lí bō lí chē qú chì zhū mǎ nǎo
银、琉璃、玻璃、砗磲、赤珠、玛瑙

ér yán shì zhī chí zhōng lián huā dà rú chē lún qīng sè
而严饰之。池中莲花大如车轮，青色
qīng guāng huáng sè huáng guāng chì sè chì guāng bái sè bái
青光、黄色黄光、赤色赤光、白色白
guāng wēi miào xiāng jié shè lì fú jí lè guó tǔ
光，微妙香洁。舍利弗。极乐国土，
chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán
成就如是功德庄严。

yòu shè lì fú bī fó guó tǔ cháng zuò tiān
又舍利弗。彼佛国土，常作天
yuè huáng jīn wéi dì zhòu yè liù shí yǔ tiān màn tuó
乐。黄金为地。昼夜六时，雨天曼陀
luó huā qí tǔ zhòngshēng cháng yǐ qīng dàn gè yǐ yī
罗华。其土众生，常以清旦，各以衣
gé shèngzhòng miào huá gòng yǎng tā fāng shí wàn yì fó jí
袂盛众妙华，供养他方十万亿佛，即
yǐ shí shí huán dào běn guó fàn shí jīng xíng shè lì
以食时，还到本国，饭食经行。舍利
fú jí lè guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán
弗。极乐国土，成就如是功德庄严。

fù cì shè lì fú bī guó cháng yǒu zhǒngzhǒng qí miào
复次舍利弗：彼国常有种种奇妙
zá sè zhī niǎo bái hè kǒng què yīng wǔ shè
杂色之鸟：白鹤、孔雀、鹦鹉、舍
lì jiā líng pín qié gòng mìng zhī niǎo shì zhū zhòng
利、迦陵频伽、共命之鸟。是诸众
niǎo zhòu yè liù shí chū hé yǎ yīn qí yīn yǎn chàng
鸟，昼夜六时，出和雅音。其音演畅

dà míng fó bǎo xiàng fó jìng guāng fó rú shì děng héng
大明佛、宝相佛、净光佛，如是等恒
hé shā shǔ zhū fó gè yú qí guó chū guǎngcháng shé
河沙数诸佛，各于其国，出广长舌
xiàng biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán
相，遍覆三千大千世界，说诚实言：
rǔ děng zhòngshēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng
“汝等众生，当信是称赞不可思议功
dé yí qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng
德一切诸佛所护念经。”

shè lì fú běi fāng shì jiè yǒu yàn jiān fó
舍利弗。北方世界，有焰肩佛、
zuì shèng yīn fó nán jǔ fó rì shēng fó wǎng míng
最胜音佛、难沮佛、日生佛、网明
fó rú shì děng héng hé shā shǔ zhū fó gè yú qí
佛，如是等恒河沙数诸佛，各于其
guó chū guǎngcháng shé xiàng biàn fù sān qiān dà qiān shì
国，出广长舌相，遍覆三千大千世
jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòngshēng dāng xìn shì
界，说诚实言：“汝等众生，当信是
chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yí qiè zhū fó suǒ hù niàn
称赞不可思议功德一切诸佛所护念
jīng
经。”

shè lì fú xià fāng shì jiè yǒu shī zǐ fó
舍利弗。下方世界，有师子佛、
míng wén fó míng guāng fó dá mó fó fǎ chuáng fó
名闻佛、名光佛、达摩佛、法幢佛、

guāng fó miào yīn fó rú shì děng héng hé shā shǔ zhū
光佛、妙音佛，如是等恒河沙数诸
fó gè yú qí guó chū guǎngcháng shé xiàng biàn fù sān
佛，各于其国，出广长舌相，遍覆三
qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng
千大千世界，说诚实言：“汝等众
shēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yí qiè zhū
生，当信是称赞不可思议功德一切诸
fó suǒ hù niàn jīng ”
佛所护念经。”

shè lì fú nán fāng shì jiè yǒu rì yuè dēng
舍利弗。南方世界，有日月灯
fó míng wén guāng fó dà yàn jiān fó xū mí dēng
佛、名闻光佛、大焰肩佛、须弥灯
fó wú liàng jīng jìn fó rú shì děng héng hé shā shǔ zhū
佛、无量精进佛，如是等恒河沙数诸
fó gè yú qí guó chū guǎngcháng shé xiàng biàn fù sān
佛，各于其国，出广长舌相，遍覆三
qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng
千大千世界，说诚实言：“汝等众
shēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yí qiè zhū
生，当信是称赞不可思议功德一切诸
fó suǒ hù niàn jīng ”
佛所护念经。”

shè lì fú xī fāng shì jiè yǒu wú liàng shòu
舍利弗。西方世界，有无量寿
fó wú liàng xiàng fó wú liàng chuāng fó dà guāng fó
佛、无量相佛、无量幢佛、大光佛、

wǔ gēn wǔ lì qī pú tí fēn bā shèng dào fēn
五根、五力、七菩提分、八圣道分，
rú shì děng fǎ qí tǔ zhòngshēng wén shì yīn yǐ jiē
如是等法。其土众生，闻是音已，皆
xī niàn fó niàn fǎ niàn sēng shè lì fú rǔ wù
悉念佛、念法、念僧。舍利弗。汝勿
wèi cǐ niǎo shí shì zuì bào suǒ shēng suǒ yǐ zhě hé
谓此鸟，实是罪报所生，所以者何？
bī fó guó tǔ wú sān è dào shè lì fú qí fó
彼佛国土，无三恶道。舍利弗。其佛
guó tǔ shàng wú è dào zhī míng hé kuàng yǒu shí shì
国土，尚无恶道之名，何况有实。是
zhū zhòng niǎo jiē shì ē mí tuó fó yù lìng fǎ yīn xuān
诸众鸟，皆是阿弥陀佛，欲令法音宣
liú biàn huà suǒ zuò shè lì fú bī fó guó tǔ
流，变化所作。舍利弗。彼佛国土，
wēi fēng chuī dòng zhū bǎo xíng shù jí bǎo luó wǎng chū wēi
微风吹动诸宝行树，及宝罗网，出微
miào yīn pì rú bǎi qiān zhǒng yuè tóng shí jù zuò wén
妙音，譬如百千种乐，同时俱作。闻
shì yīn zhě zì rán jiē shēng niàn fó niàn fǎ niàn sēng
是音者，自然皆生念佛、念法、念僧
zhī xīn shè lì fú qí fó guó tǔ chéng jiù rú shì
之心。舍利弗。其佛国土，成就如是
gōng dé zhuāng yán
功德庄严。

shè lì fú yú rǔ yì yún hé bī fó hé gù
舍利弗。于汝意云何？彼佛何故
hào ā mí tuó shè lì fú bī fó guāng míng wú
号阿弥陀？舍利弗。彼佛光明无

liàng zhào shí fāng guó wú suǒ zhàng ài shì gù hào wéi
量，照十方国，无所障碍，是故号为
ā mí tuó yòu shè lì fú bī fó shòu mìng jí qí
阿弥陀。又舍利弗。彼佛寿命，及其
rén mín wú liàng wú biān ā sēng qí jié gù míng ā mí
人民，无量无边阿僧祇劫，故名阿弥
tuó shè lì fú ā mí tuó fó chéng fó yǐ lái yú
陀。舍利弗。阿弥陀佛成佛已来，于
jīn shí jié yòu shè lì fú bī fó yǒu wú liàng wú biān
今十劫。又舍利弗。彼佛有无量无边
shēng wén dì zǐ jiē ā luó hàn fēi shì suàn shù zhī suǒ
声闻弟子，皆阿罗汉，非是算数之所
néng zhī zhū pú sà zhòng yì fù rú shì shè lì
能知。诸菩萨众，亦复如是。舍利
fú bī fó guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán
弗。彼佛国土，成就如是功德庄严。

yòu shè lì fú jí lè guó tǔ zhòngshēngshēng
又舍利弗。极乐国土，众生
zhě jiē shì ā pí bá zhì qí zhōng duō yǒu yì shēng bǔ
者，皆是阿鞞跋致，其中多有一生补
chù qí shù shèn duō fēi shì suàn shù suǒ néng zhī zhī
处，其数甚多，非是算数所能知之，
dàn kě yǐ wú liàng wú biān ā sēng qí shuō shè lì fú
但可以无量无边阿僧祇说。舍利弗。
zhòngshēng wén zhě yīng dāng fā yuàn yuàn shēng bī guó suǒ
众生闻者，应当发愿，愿生彼国，所
yǐ zhě hé dé yǔ rú shì zhū shàng shàn rén jù huì yī
以者何？得与如是诸上善人俱会一
chù
处。

shè lì fú bù kě yǐ shǎo shàn gēn fú dé yīn
舍利弗。不可以少善根福德因
yuán dé shēng bī guó shè lì fú ruò yǒu shàn nán zǐ
缘，得生彼国。舍利弗。若有善男子
shàn nǚ rén wén shuō ā mí tuó fó zhí chí míng hào
善女人，闻说阿弥陀佛，执持名号，
ruò yī rì ruò èr rì ruò sān rì ruò sì rì
若一日、若二日，若三日，若四日，
ruò wǔ rì ruò liù rì ruò qī rì yì xīn bù
若五日，若六日，若七日，一心不
luàn qí rén lín mìng zhōng shí ā mí tuó fó yǔ zhū
乱，其人临命终时，阿弥陀佛，与诸
shèng zhòng xiàn zài qí qián shì rén zhōng shí xīn bù diān
圣众，现在其前。是人终时，心不颠
dǎo jí dé wǎng shēng ā mí tuó fó jí lè guó tǔ shè
倒，即得往生阿弥陀佛极乐国土。舍
lì fú wǒ jiàn shì lì gù shuō cǐ yán ruò yǒu zhòng
利弗。我见是利，故说此言。若有众
shēng wén shì shuō zhě yīng dāng fā yuàn shēng bī guó
生，闻是说者，应当发愿，生彼国
tǔ
土。

shè lì fú rú wǒ jīn zhě zàn tàn ā mí tuó
舍利弗。如我今者，赞叹阿弥陀
fó bù kě sī yì gōng dé zhī lì dōng fāng yì yǒu ā
佛，不可思议功德之利。东方亦有阿
chù pí fó xū mí xiàng fó dà xū mí fó xū mí
閼鞞佛、须弥相佛、大须弥佛、须弥